75e ANNEE — N° 4 *Publication mensuelle* AVRIL 1981

Organe du CERCLE PÉGASE

ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF
FONDE EN 1906 — SOCIETE ROYALE
Affilié à la FEDERATION BELGE DU CYCLOTOURISME

SECRETARIAT : Mme L. Vandermeiren, place Terdelt, 2
1030 Bruxelles. Bte 8. — Tél. 215 77 70.

TRESORERIE : C.C.P. 000-0147212-63 Cercle Pégase
Cotisation : 200 francs Bruxelles — Tél. 731 39 15

Les articles n'engagent que leurs auteurs

ATTENTION !! Inscrivons-nous à temps

N'oubliez pas la séance du 6 avril, nous y projetterons les diapositives de L. et L. Vandermeiren, relatant leur voyage de Clermont-Ferrand à Marseille en «Cevenol».

5-4-1981. — Vallée de l'Ourthe, inscription pour le car chez F. Smolders dès parution du bulletin. Tél. 216 79 57.

5-4-1981. — Bornem, inscription pour le train (50 %) chez L. Vandermeiren, dès parution du bulletin. Tél. 215 77 70.

12-4-1981. — Le Zwyn, inscription pour le car chez F. Smolders jusqu'au 9 avril. Tél. 216 79 57.

19-4-1981. — Thoricourt, pas d'inscription. Voir pilote à la gare.

26-4-1981. — Les Pays-Bas, 2e étape, inscription pour le car, chez R. Porta, jusqu'au 23 avril. Tél. 770 39 94.

1, 2, et 3-5-1981. — Phantasia-Land à Cologne, inscription pour le Week-end chez J. Gallet dès parution du bulletin. Tél. 569 05 04.

Assemblée mensuelle du lundi 6 avril 1981, à 20 h

Réunion dès 20 h au « **Au Char d'Or** », **rue du Marché aux Herbes, 89, 1000 Bruxelles.** L'assemblée sera ouverte à 20 h 30' précises, avec l'ordre du jour suivant :

1. Dépôt du procès-verbal de la séance mensuelle du lundi 2 mars 1981 ;
2. Présentation et admission de nouveaux membres ;
3. Inscriptions aux diverses promenades et randonnées ;
4. Excursion au Zwyn ;
5. Voyage de Pâques ;
6. Les Pays-Bas, 2e étape ;
7. Week-end à Phantasia-Land, inscription ;
8. Week-end de Pentecôte ;
9. Perception des cotisations ;
10. Divers ;
11. Projection de dias 24 x 36 par L. et L. Vandermeiren, sujet : De Clermont-Ferrand à Marseille en « Cevenol ».

Le Comité se réunira le jeudi 2 avril, 1981 à 20 h 30' à la BRASSERIE « LA REGENCE », place Fernand Cocq, 1050 Bruxelles. Tél. 511 24 78.

Excursions cyclistes du mois d'avril 1981

Toutes les excursions sont circulaires et comportent 60 km.
Renseignements : A. Reynaerts, rue du Doyenné, 46, 1180 Bruxelles. Tél. 344 78 72.

DIMANCHE 5 AVRIL 1981. — Départ à 9 h 30' de la Gare d'Enghien (Train au Midi à 8 h 33'. Arrivée à 8 h 54'). P.-N. à Montignies-lez-Lens. Pilote : J. Hanappe.

DIMANCHE 12 AVRIL 1981. — Départ à 9 h 50' de la Gare de Saint-Trond (Train au Nord à 8 h 52', arrivée à 9 h 47'). P.-N. à Kortessem. Pilote : Ch. Dubois.

DIMANCHE 19 AVRIL 1981. (Pâques). — Départ à 9 h 30' de la Gare de Wavre (Train au Q.-L. à 9 h, changer à Ottignies, arrivée à 9 h 28'. P.-N. à Laroche-en-Brabant. Pilote : P. Broier.

LUNDI 20 AVRIL 1981. — Départ de la Gare de Braine-l'Alleud à 9 h 30' (Train au Midi à 8 h 56, arrivée à 9 h 09'). P.-N. à Ronquières. Pilote : P. Broier.

DIMANCHE 26 AVRIL 1981. — Départ à 9 h 45' de la gare de Lessines (Train au Midi à 8 h 33', changer à Ath, arrivée à 9 h 30'). P.-N. à Houtaing. Pilote : J. Hanappe.

VENDREDI 1er MAI 1981. — Départ de la place de Dour à 9 h 45'. P.-N. à Bavai (France). Pilote : A. Reynaerts.

Excursions pédestres du mois d'avril 1981

Responsable des promenades : M. J. Gallet, Kalenbergstraat, 29, 1710 Dilbeek. — Tél. 569 05 04.
Responsable des randonnées : M. R. Porta, avenue J. F. Debecker, 120, 1200 Bruxelles. — Tél. 770 39 94.
Responsable du samedi après-midi : M. A. Moyson, rue Victor Rauter, 174, 1070 Bruxelles. — Tél. 521 82 67.
Responsable du mercredi : M. F. Vanderhulpen, rue du Ruanda, 17, 1040 Bruxelles. — Tél. 770 94 57.

MERCREDI 1er AVRIL 1981. — Départ à 11 h aux Quatre-Bras (Tram 44). Promenade circulaire. P.-N. à Hoeilaart, église. Pilote : F. Vanderhulpen.

SAMEDI 4 AVRIL 1981. — Réunion à 14 h 15' place Wiener à Boitsfort. (Terminus du tram 32 ou bus 42, 51, 95). Départ à 14 h 30'. Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes. Pilote : F. Vanderhulpen.

DIMANCHE 5 AVRIL 1981. — *« La Vallée de l'Ourthe » 4e étape.* — Réunion à 8 h 15' Gare Centrale (Arrêt des Europabus). Départ à 8 h 30' pour Bomal. Rocher de Glawan, Wârre, Durbuy, Barvaux, P.-N., Ravin du Fond de Mauve, Morville, Dolmen « le Lit du Diable », Dolmen de Wéris, Wéris. 20 km. Pour inscription, voir en tête du bulletin. Pilotes : J. Driesens et Fr. Smolders.

DIMANCHE 5 AVRIL 1981. — *« Randonnée ».* — Réunion à 7 h 15' Gare centrale. Départ en train à 7 h 43' pour Bornem via Malines. Château de Marnix, bac sur le Vieil Escaut, Weert, bac sur l'Escaut, Ippensbroeck, Het Zwijn, Broek voor Baasrode, Traversée en bac de l'Escaut, Baasrode, Vlassenbroek, Termonde. 27 km. Retour en train. Pour inscription voir en tête du bulletin. Pilote : L. Vandermeiren.

MERCREDI 8 AVRIL 1981. — Départ à 11 h à la Grande Espinette (Bus 536 à la place Rouppe à 10 h 30'). Promenade circulaire. P.-N. à Waterloo gare. Pilote : F. Vanderhulpen.

SAMEDI 11 AVRIL 1981. — Réunion à 14 h 15' à Tervuren (Tram 44). Départ à 14 h 30'. Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes. Pilote : A. Moyson.

DIMANCHE 12 AVRIL 1981. — *« Promenade ».* — Réunion à 8 h 30' Gare du Midi. Départ en train à 9 h 09' pour Lillois. Arrivée à 9 h 38'. Lillois, Witterzée, Les Belles Pierres, Bois-Seigneur-Isaac, Chapelle Saint-Antoine de Padoue, La Pierre qui tourne, Braine-l'Alleud (P.-N. un peu plus loin que le café du Peuple vers la gare), Chapelle du Bon Dieu de Gembloux, Ferme Tout-lui-Faut, Sept-Fontaines, Alsemberg. 22 km. Retour en bus vers Calevoet. Pilote : P. De Prince.

DIMANCHE 12 AVRIL 1981. — *« Pour Tous ». — Visite de la Réserve Naturelle du Zwyn.* Réunion à 8 h Gare Centrale (Arrêt des Europabus). Départ à 8 h 15' précises. A 10 h visite de la Réserve guidée par un délégué des R.N.O.B. P.-N. à la réserve. Après-midi, à pied : Willem Léopold Polder, Zeedijk, Kleine Pas

Polder, Sluis, Sint-Anna-ter-Muiden, De Nachtegaal, Palingpot, Westkapelle. 15 km. Bottes indispensables, jumelles utiles. Pour inscription, voir en tête du bulletin. Pilote : P. Volkaerts.

MERCREDI 15 AVRIL 1981. — Départ à 11 h à Tervuren Parc (Terminus du tram 44). Promenade circulaire. P.-N. à Overijse, Klooster, chaussée de Bruxelles. Pilote : F. Vanderhulpen.

SAMEDI 18 AVRIL 1981. — Réunion à 14 h 15' Aux Quatre-Bras. Départ à 14 h 30'. Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes. Pilote : F. Vanderhulpen.

WEEK-END DE PAQUES A REULER LES 18,19 et 20 AVRIL 1981. — Réunion à 6 h 30' Gare du Nord. Départ à 6 h 45' pour Reuler. Arrivée à 9 h 40'. Emporter le P.-N. pour le premier jour. Pour plus de détail et inscription, voir Fr. Smolders. Tél. 216 79 57. Pilote : F. Smolders.

DIMANCHE 19 AVRIL 1981. — (Pâques). — Réunion à 9 h Gare Centrale. Départ à 9 h 22' pour Cambron-Casteau. Arrivée à 10 h 36'. Ancienne Abbaye et Château de Cambron-Casteau, Bois de Provision, Chapelle N.D.-de-Hal, Thoricourt (P.-N.) ; Bois de Ligne, Ferme du Haut-Buisson, Bassily. 18 km. Retour en train. Pas d'inscription, pour la réduction, se rendre à la gare. Pilote : J. Splingard.

LUNDI 20 AVRIL 1981 — (Pâques). — Réunion à 9 h 45' à Tervuren (Terminus du tram 44). Départ à 10 h. Etangs de Vossem, La Voer, Leefdaal, Vallon de la Mos, Korbeek-Dyle (P.-N.) ; La Dyle, Ormendaal, Jozefietengoed, Héverlee, Kantine, Leuven. 20 km. Retour en bus. Pilote : P. Vogelaers.

MERCREDI 22 AVRIL 1981. — Départ à 11 h à Melsbroek, Philippartstraat (Bus au Nord BM 578 à 10 h 25'). Promenade circulaire. P.-N. à Perk, chaussée de Tervuren. Pilote : F. Vanderhulpen.

SAMEDI 25 AVRIL 1981. — Réunion à 14 h 15' à Auderghem-Forêt (Tram 44, arrêt après les 3 Couleurs). Départ à 14 h 30'. Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes. Pilote : A. Moyson.

DIMANCHE 26 AVRIL 1981. — « Promenade ». — Floraison des Jacinthes. — Réunion à 9 h 50' Gare de Uccle-Calevoet. Départ à 10 h 18' pour Alsemberg. Arrivée à 10 h 28'. Dworp, Kapittel (P.-N.) ; Zigzags dans le Bois de Hal (Floraison des jacinthes), Dworp. Retour en bus. 19 km. Pilote : J. Driesens.

DIMANCHE 26 AVRIL 1981. — Randonnées aux Pays-Bas N° 2 « Les Champs de fleurs ». — Réunion à 7 h Gare Centrale (Arrêt des Europabus). Départ à 7 h 15' pour Vogelenzang, Domaine « Gemeente Waterleidingen van Amsterdam », De Zilk, Langeveldslag, (P.-N. prévu) ; Noordwijkerhout. 20 km. Visite de Delft, plus ou moins 1 h 30'. Possibilité de faire une excursion en bâteau sur le « Oude Delft ». Retour en car. Pilotes : J. Opdebeek et C. Vandermeren.

MERCREDI 29 AVRIL 1981. — Départ à 10 h 45' de l'Eglise de Beersel (Bus UB 553 à Uccle-Calevoet à 10 h 23'). Promenade circulaire. P.-N. au *Kapittel* (Bois de Hal). Pilote : F. Vanderhulpen.

WEEK-END DES 1er, 2 et 3 mai 1981. — PHANTASIALAND — Vendredi 1er mai — Vallée de la Roer. — Réunion à 7 h 30' Gare Centrale (Arrêt des Europabus). Départ en car à 8 h précises pour Monchau, Rosenthal, Grünthal, Uhusley, Hammer (P.-N.) ; Dedenborn, Rurberg. 20 km. En car à Kalterherberg. Logement à l'*Hôtel Hirch. Samedi 2 mai,* départ en car pour Phantasialand à Bruhl, où voyages, aventures, et humour vont de pair ; à voir : Le Vieux-Berlin, le spectacle de Music-Hall du Wintergarten, Les singes électroniques, les bâteaux viking, la Maison hantée, le Torrentiel, la Casa Magnatica, Silver City, Le Saloon avec ses girls, le spectacle des Dauphins (Payant 3 D.M.), le cinéma 2.000 etc .... Pour ceux qui ont le cœur bien accroché, essayez le bobbahn. Retour à Kalterherberg. Le P.-N. à Phantasialand est à la mode de chacun. *Dimanche 3 mai* le car nous conduit à Rurberg. Par le Kermeter nous irons piqueniquer à l'Abbaye de Mariawald. Puis par Marienhöhe nous descendrons sur Heimbach. 18 km. Retour à Bruxelles. Le P.-N. de ce jour est fourni par l'hôtel. Pilote : J. Gallet.

N. B. — Le coût de ce voyage est de 2.000 francs tout compris. Inscription et paiement dès la parution du bulletin chez J. Gallet. Tél. 569 05 04. Compte N° 140-0809460-62.

VENDREDI 1er MAI 1981. — Réunion à 9 h 30' Gare du Q.-L. Départ en train à 10 h pour Ottignies. Arrivée à 10 h 14'. De Ottignies à Boitsfort. P.-N. à La Hulpe. 23 km. Pilote : R. Porta.

SAMEDI 2 MAI 1981. — Réunion à 14 h 15' au Fort-Jaco (Terminus du tram 18). Départ à 14 h 30'. Promenade d'environ 10 km en Forêt de Soignes. Pilote : F. Vanderhulpen.

DIMANCHE 3 MAI 1981. — Réunion à 8 h 30' Gare Centrale. Départ à 8 h 47' pour Lubbeek via Leuven. Arrivée à 9 h 55'. Lubbeek, Terkeien, Heideken, Hoogbustel, Roosbeek, (P.-N.) ; Chapelle Sainte-Catherine, Kouterhof, Hoegaarden. 21 km. Retour en bus et train. Pilote : J. Splingard.

ECHOS

CARNET NOIR. — C'est avec une grande peine que nous vous annonçons le décès de notre membre d'honneur Monsieur Georges SINN. Il était membre du cercle depuis près de soixante ans, de ce fait notre affilié le plus ancien. Nous présentons à Madame Sinn, à ses enfants, et à la famille, nos condoléances les plus émues.

COTISATION ANNUELLE. — Le Trésorier se tiendra encore à votre disposition à la séance mensuelle pour recevoir votre cotisation 1981, soit 200 francs ou bien par versement au C.C.P. 000.0147212-63 du Cercle Pégase à Bruxelles.

CARNET BLANC. — Nous avons le plaisir de vous annoncer le mariage de notre membre Monsieur Jean-Pierre HUYBRECHTS avec Mademoiselle Anny POND. Nous leur présentons nos plus vives félicitations.

OBJETS TROUVES. — Oublié dans le car, lors de l'excursion en Fagnes une paire de bottes pointure 38. S'adresser à R. Porta. Tél. 770 39 94.

— Trouvé lors de la kermesse aux crêpes à Ronquières une paire de gants de laine. S'adresser à Fr. Smolders. Tél. 216 79 57.

Cambron-Casteau

Cambron-Casteau, petite localité se trouvant à 14 km au N. O. de Mons est très appréciée pour le charme qui s'en dégage, mais est surtout très connue par son domaine abbatial.

Un magnifique petit pont à deux arches, franchit la Dendre au S. E. de l'ancienne abbaye. Il a été construit en moellons, et laisse apparaître, avec son décor, un paysage de toute beauté, où bien des peintres aimeraient jouer du pinceau.

C'est en 751 qu'a été cité, dans un acte de restitution de Pépin le Bref à l'abbaye de Saint-Denis (Seine) Cambarione (domaine de Cambarius).

A l'origine, le village regroupait trois terres, Cambron-Mairie (l'abbaye), Cambron-Casteau et Cambron Saint-Vincent.

Au XIe siècle, tandis que le seigneur de Mastaing conservait Cambron-Casteau, une partie du village passa sous la juridiction du chapître de Soignies.

A voir : le Domaine abbatial, notamment le portail d'entrée (1722) ; l'avant-corps de l'église abbatiale ; la crypte ou cellier ; la tour Saint-Bernard et le magnifique escalier d'honneur.

Une mine d'or pour les photographes.

(Extrait de « INFOS » Hainaut.)

J'ai 18 ans ... à Pégase

Bien que jeunette encore au regard de ces « anciens » collectionnant un nombre impressionnant d'années de présence au Cercle, assorties d'un non moins imposant nombre de kilomètres effectués à pied, en vélo ou en tandem, je me surprends, en cette année jubilaire, à évoquer — déjà — des souvenirs.

Ma première promenade au terme de laquelle on me demanda « reviendrez-vous ? » Et je suis revenue, de plus en plus souvent, car tout me plaisait. La découverte des premiers bourgeons, le murmure d'un ruisseau, la douceur de l'air, le vent qui vous empoigne et vous fouette, la pluie aussi qui n'est pas toujours aussi désagréable qu'on veut bien le faire croire.

Et tous ces paysages dont je ne soupçonnais pas la variété infinie, la révélation des Fagnes ou du Westhoek quand tout y était encore tranquille. Profiter des premiers rayons d'un soleil printanier ou au contraire, lutter contre le froid, la boue, la fatigue ; s'enfoncer dans un bois enfoui sous la neige ou rutilant au soleil de l'automne, selon la saison ; ou encore se mesurer à un marathon. Quarante-deux km, quelle folie pensais-je la première fois qu'on m'en parla. Pourtant, j'en ai épinglé quelques-uns à mon palmarès, sans trop de dommages pour ma petite personne.

Tout cela, PEGASE me l'a appris, mais peut-être la leçon la plus remarquable donnée par notre Cercle est-elle ailleurs encore. Je veux parler de l'exceptionnel mouvement d'amitié qui s'établit entre les « Pégaseux », de la somme de bonne humeur et de gaité dépensée à chacune de nos sorties, de la solidarité dont il y est fait preuve, de l'impression de ne jamais être seule, mais d'appartenir à une grande famille.

Bravo PEGASE, si tu n'existais pas, il faudrait t'inventer ; bravo aussi à tous ceux qui, jusqu'à ce jour, ont, de main de maître, présidé à tes destinées et MERCI à tous tes pilotes, méticuleux, dévoués, parfois farfelus mais toujours enthousiastes et que Dieu te prête encore longue vie pour le plaisir de tous.

La Journaliste de service.

Concours de diapositives

REGLEMENT

— Les dias doivent être des réalisations personnelles.

— Tous les truquages et caches sont admis.

— Les dias doivent être présentées en monture sous verre du format cache 5 × 5.

— Chaque concurrent(e) présentera 3 diapositives sur un même thème de son choix.

— Chaque diapositive doit porter un repère placé en haut et à droite face à l'opérateur mais ne peut porter aucun signe d'identité du (de la) concurrent(e).

— Chaque concurrent(e) joindra aux dias une fiche mentionnant son nom, prénom, adresse (pour les dames le nom de jeune-fille et le nom de l'époux) éventuellement son N° de téléphone et le thème choisi.

— Les diapositives seront soumises anonymement à un jury de spécialistes composé pour moitié de personnes étrangères au Cercle. Ses décisions sont sans appel.

— Chaque dia sera jugée individuellement.

— Les dias devront être rentrées pour la séance d'octobre.

— De par sa participation au concours, le(la) concurrent(e) accepte le règlement.

Imp. Reynaert-Van Deun, r. Frœbel, 9, 1000 Brux. Tél. 02/512 22 54